

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 " "
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentelen levelek csak ismert kezekből fogadhatók el.
 Kéziratok nem adhatók vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIBETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt, díszített s körzettel ellátott hirdetésekért termékek szerint, minden centiméter után 3 kr. számítatik.
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetéseket a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

Tőzsde spekuláció és börzejáték.

Az értéktőzsde piaca lévén az értékpapiroknak valamint minden más egyéb piac spekuláció nélkül alig képzelhető. Senkinek sem juthat eszébe valakit kárhozottatni azért, ha valamely árucik árát kínálkozónak tartja arra nézve, hogy belőle szükségleténél nagyobb bevásárlásokat tegyen, azon feltevés és reményben, hogy az előtte igen valószínű és indokolt áremelkedést kihasználja. Az ilyen mű áruspekulációknál is nem egyszer veszített a vállalkozó a nélkül, hogy vállalatát erkölcsi szempontból elítélte volna polgártársainak egy része. — Egészen más szempontból szokták sokan elbírálni a tőzsdéspekulációkat. — Hazárdjátékhoz hasonlítanak minden tőzsdéspekulációt melynek nem is adnak más nevet mint börzejáték.

Ezen felfogás határozottan téves és csak a dolognak teljes félreismeréséből vagy még inkább nem ismeréséből eredhet.

Meg kell különböztetni a börzejátékot a börzésppekulációtól.

Az értéktőzsde a legmobillabb értékeknek piaca és a dolog természetéből következik, hogy itt, mert könnyebb és nem jár annyi technikai nehézséggel a forgalom, az áru üzletekéhez mérhetetlenül nagyobb.

Naponként 100 és 100 milliónyi érték cserél itt gazdát.

Minden üzletnek vannak kinövései. Vannak egyének, kik féktelen nyereségvágytól elvakítva, vagyoni körülményeikkel számot nem vetve, az áruüzletnél és egy alkalommal mindenüket kockára teszik.

Az értékpapirüzleteknek megkönyített

és sokszor óriási mérveket öltő forgalma következtében, — kinövései is gyakoriabbak. A tőzsdelátogatók egy részére csakugyan nem alkalmazható más megnevezés mint hazardjátékos és ezeknek vigasza legtöbb esetben nem is egyéb mint tönkrejutás és koldus-tarisznya.

Ezek nem bírálva a helyzetet, nem komoly és szakavatott megfontolás alapján, s különösen nem pénzerejükhez mérten tesznek üzletet, — hanem aránylag kis tőkékkel mesés összegekre menő kockázatot vállalván, rövid időn könnyű szerrel százezereket akarnak nyerni. — Ha sikerül is egyiknek-másiknak vakmerő vállalata, az ily könnyelmű játékban szerzett vagyonnak nincs állandó maradása. — A pillanatnyi siker által elvakított börzejátékos legközelebbi műveleténél már milliókra menő kockázatot vállal, — néhány percet áremelkedés, — egy kedvező félóra, már százezer forintot ejt ölébe, — de ha cserben hagyja Fortuna, a gyorsan szerzett vagyon ugyanoly rövid idő alatt odavész és csak emléke marad meg.

Nagyban elősegíti ezen insolid és méltán elítélt könnyelmű intézkedést a fővárosokban fennálló bank- és váltó üzleteknek egy része. — Ezek nem tekintik megbízójuk javát, megkönnyítik a tőzsdéspekulációkat az által, hogy felbiztatva a közönséget a börzejátékra, nevelésük csekély fedezet mellett vállalnak megbízásokat. Az értékpapiroknak 4—5% -át és még ennél kevesebbet vesznek fedezetül és egyének kik 150—250 frttal rendelkeznek 5000—10000 frt értékű papirokat vásárolnak.

A hangzatos felhívások, melyeknek jel-szava: „keves betéttel nagy nyereség” mindig találnak hiszékeny követőkre, az ily zúgbank, és váltó üzletek szédelő üzletkezelésük mel-

lett igen sokszor elérik azt a mire törekedtek: nagy üzletet csinálnak, de legtöbbször megbízóinknak rovására, kiket csekély betétükkel már egy kisebb árfolyam-hullámszó is elsöpör a színhelyről és kik a kilátásba helyezett nagy nyereség helyett sirathatják keservesen szerzett filléreiket.

Óvva intek mindenkit ilyen mű vállalattól, mely csakugyan nem egyéb mint szédelés és hazardjáték.

Erre méltán alkalmazható az elnevezés: börzejáték.

Egészen más természetű a solid és megfontolt tőzsdéspekuláció

A tőzsdeüzletben megöszült tekintélyes, gazdag egyénektől hallottam azt az elvet felállítani, hogy a ki a tőzsdén gazdagságot keres, az tönkre jut, a ki azonban mint más egyéb üzletnél fáradságának jutalmaként megfelelő jövedelmet óhajt szerezni, — az gazdag lesz. (Wer an der Börse reich werden will — geht zu Grunde, — wer an der Börse Geld verdienen will, wird reich.)

Solid tőzsdéspekuláció alatt értem azt, ha pl. valaki felhasználva, valamely megbízható helyről szerzett és egy bizonyos értékpapir árfolyamára előreláthatólag befolyást gyakorló információt, — vagy saját tanulmányozása folytán alkotott kombináció alapján, mindig számbavetve vagyoni körülményeit pénzerejéhez mérten, előtte alkalmasnak látszó időben valamely szolid és állandó belértékkel bíró, illetve jóhitelű értékpapirt vesz azon reményben, hogy azt a beállott áremelkedés után nyereséggel eladja.

A közvetítő banküzletek a tőzsdén jegyzett jóhitelű értékpapirokra árfolyamuk szerinti értéküknek egy részét előlegezik és a darabokat a vevő rendelkezésére letétben

TÁRZKA.

Hogyan vergődött „zöld ágra” Bakator Illés?

(Humoreszk.)

Írta: Farkas Bertalan.

(Folytatás.)

Ha pedig arra gondol, hogy minő választatot kapott a minap este Milikétől, akkor, bár észbeli tehetségének minden legkisebb hurját felhuzza is, még sem tud a helyzettel teljesen tisztába jönni.

— Én uram, én Krisztusom! — sóhajt fel aztán Illés ur kinos tépelődései közepette. Agyveleje sokszor majd szétpattan, ugy czikkázik abban az ezer, meg ezer gondolat.

Gyakran fölteszi magában, hogy oda rohan a szöke szép leányhoz, lábai elé borul; megvall neki mindent kereken, nyiltan, azután nem bánja ha lábaival széttiporja is az.

Majd ismét más gondolat: talán jobb volna, ha levélben mondana el mindent, — a papiros nem tud pirulni...

De hátha Milikének már van választottja?.. ha kinevetné őt?..

Akkor legczélszerűbb volna magát az első fára felkötni...

»Az öreg Bereginék fia is van» zúgtak ismét e kétségbeesztő szavak Illés ur füleibe; ugy, hogy a szemei is szikrákat hánytak tőle, szíve meg sajgott, mintha skorpió szurta volna belé a fullánkját.

A kinos gondolatok nem maradhattak következmény nélkül.

Bakatorunk arca lassacskán érett ugorka szint kezdett kapni; kövér termete szemlátomást apadt, fogyott, veszett, miként a holdvilág. A kül csinra sem adott annyit, mint régebben; a jóféle libaszirtól nem ragyogott úgy haja, mint az előtt, azt se igen bánta, ha a csizmája nem glance-ol. Amugy is jó az egy megtörni készülő szívnek!..

A munkát sem úgy végezte, mint máskor. Izgági ügyvéd ur gyakran felpattant s kifejezte elégedetlenségét, olykor még azt is mondta, hogy a röstséget nem fogja tűrni.

Ez aztán valamennyire észre hozta Illés urat.

— Ennek a bizonytalanságnak véget kell vetni — kiáltott fel egy alkalommal Leonidási elszántsággal s elhatározta, hogy ha nincs elég bátorsága s ügyessége szerelmét megvallani Milikének: Andalgósné asszonysághoz fog fordulni s fölfedez előtte mindent az utolsó — grisliig...

Egy napon tehát a mellékszobába intette a jó asszonyságot s szólott ahoz ilyetén-képpen: — Fontos, igen fontos mondani valóm van, édes Andalgósné asszony.

— Szolgálatára állok, Illés ur — válaszolt Andalgósné asszony ünnepélyes komolysággal, mint ki jól tudja, hogy valami rendkívüli esemény küszöbén áll.

— Tetszik tudni, édes Andalgósné asszony — kezdé Bakatorunk — hogy én már nem mai gyerek vagyok.

— Sebaj, édes Illés ur — szólott Andalgósné asszony megnyugtatólag.

— Negyven év vonult el fejem fölött, édes Andalgósné asszony.

— Igen jól tudom, édes Illés ur.

— Elég idő arra, hogy megkomolyodjam.

— Komoly, számító férfiúnak ismerem én is Illés urat.

— Tizenöt éve, hogy egy fedél alatt lakunk. — Hála az eget urának, mindig békességben, szeretetben!

— Egy perczre sem fordult elő köztünk háborúság.

— Egy minutára sem, édes Illés ur. — Szívemből tiszteltem s tisztelem ma is az Andalgósné asszony kedves családját.

— Mi is tiszteljük, szeretjük Illés urat.

— Szaván fogom, édes Andalgósné asszony.

— Parancsoljon velem, drága Illés ur.

— Nem ok nélkül nem hagytam el házat egy perczre sem. Nagy tervem vala, édes Andalgósné asszony.

— Szabad tudnom, hogy mi légyen az, kedves Illés ur?..

— Milike volt a mágnes, Milike — szólott Bakator szemlesütve.

— Hiszen tetszik tudni, édes Illés ur, hogy nekem nincs Agnesem, csak Milikém — válaszolt a jó asszonyság némi zavarral.

— Oh, ne izzón gunyt, drága jó Andalgósné asszony, szívem lángoló érzelmeiből — kiáltott fel Illés ur neki szilajodott entuziazmussal.

— Tisztelem a nemes vonzalmakat drága Bakator ur.

— Megvagyok győződve róla, hogy egy nemes szívű anyja nem is gondolkozhatik másként. Ne vegye tehát rosz néven, édes Andalgósné asszony, ha most egész ünnepélyességgel szeretetre méltó leánya: a szép Milike kezét bártorkodom megkérni.

— Óh, a világért sem! Sőt hálát adok az istennek, hogy egyetlen gyermekem sorsát ily jóra való uriember kezeibe tehetem le.

tartják. Hogy mekkora az előlegezett összeg, az a pénzügyviteltől függ.

Helyes üzletelv az, hogy a spekuláns soha se merítse ki hitelét, — mert minél kevésbé veszi igénybe, annál kevesebb kockázatot vállal magára.

Sokan azt vélik, hogy a spekulációnak e részen nincsenek kilátásai a sikerhez. — Ez nem áll és csak annyi igaz, hogy a vidéki spekulánsnak kilátása kisebb mint azé, a ki a tőzsde színhelyén van.

A vidéki spekulánsnak éppen azért ovtosabbnak kell lenni mint a fővárosinak, különösen nem ajánlatos a vidéki spekulánsnak oly tőzsdei értékeket vásárolni, melyek nagy árfolyam hullámszárnak vannak kitéve, — és melyeknél sokszor a pillanatnyi elhatározás teszi a sikert függővé. — Véleményem szerint a vidéki spekuláns főüzletlélvül azt kövesse, hogy oly értékeket vásároljon, a melyek a legkisebb kockázatot involválják.

A tisztán spekulatio-papirook — igaz hogy sokszor dusan jutalmaznak a vállalkozót, de rajtuk a veszteség is nagy lehet és miután a vidéki spekuláns nincs abban a helyzetben, hogy a sokszor egy nap alatt is jelentékeny árfolyam-hullámszárnak rögtön kihasználja, az ily értékekkel spekulatio többször jár veszteséggel, mint nyereséggel.

Egyelőre mindenkinek a ki a vidéken tőzdespekulációra vállalkozik, a legmelegebben ajánlom, hogy tüzze ki magának alapelvül mindenkor csak annyira vállalkozni, amennyinek szükség esetén 50—60%-át készpénzzel fedezni tudja. Tartsa még szem előtt azt, hogy bárminő kecségtető legyen is, soha se vegyen kétes értékű papírt, hanem mindenkor első rangot és jó hitelűt.

Röviden ismertetem az üzletet, elősoroltam leplezetlenül a nyolcadait, azt is hangsúlyozom, hogy a legegészségesebb kombináció sem csalhatatlan és a ki spekulációra vállalkozik, annak az esetleges veszteséggel is számolnia kell, de azt is biztos öntudattal állítom, hogy a ki kellő mérséklettel fog ezen üzletre vállalkozni az soha sem fog sokat kockáztatni és tőkáját szerencsével minden más üzletnél jobban kamatoztatja.

Legközelebb ismertetni fogom a tőzsde jelenlegi állapotát és azon értékek némelyikét, melyeket a vidéki spekulációra legkevesebb kockázattal járónak tartok.

Wurda Adolf.*)

* E sorok t. irójának, ki bank- és váltó-üzletléladónos Veszprémben igéretét bírjuk: hogy lapunkat gyakran fogja szerencsélteni érdekes közgazdasági cikkekkel. Szerk.

— Óh, én boldog! — kiáltott Bakator. Engedje édes Andalgósné asszony, hogy tisztos kacsójára a gyermeki szeretet s tisztelet hálás pusziáját lehelhessem.

— Az Andalgósné asszony ránczos kezén pillanat alatt illés urnak forró csókja csattant el.

De vajjon Milike — édes Andalgósné asszony, mit fog ehez szólni? Nem lesz-e ellenem kifogása?...

— Bizza reám, édes Illés ur, csak tessék reám bizni. Az én Milikém engedelmes, okos leány, a ki nem taszít el magától ilyen szerencsét.

Ekként határozottak egy napon Andalgósné asszony és Illés ur a szép Milike sorsa felett.

IV.

— Édes leányom, gondold meg jól — szólt másnap Andalgósné asszony Milikéhez — a ki nálkozó szép alkalmat nem kell elszalasztani.

— De anyám, mi jutott eszébe? — ellenveté Milike; — csak nem akar minden áron tudni rajtam?...

— Isten mentsen, gyermekem! de lásd Bakator ur igen derék, becsületes uri ember.

— És vén — tette hozzá Milike fagyosan.

— Az mit sem tesz. Csak rövid husz évvel idősebb nálánál. Pár esztendő múlva összetörődök.

— De ha olyan rut... — Lári-fári. A szépség csak ideig-óráig tart. Gondold meg, hogy olyan férjed lesz, a ki megbecsül, bizony Bakator ur meg fog becsülni.

Az ilyen szerencse nem mindennapi. Aztán meg hát el kell ösmerni, hogy mégis csak — ur. Tekintetes asszony léssz mellette. Ha meg afajta mesteremberhez ragadsz, hát sohse hívnak más-

Ismét a „zugiskolákról.“

Istóczy és Ónody az antiszemita ügy »apostolaiként« üdvözöltetnek a külföld által és elég ügyes kortesfogással mutogatják »Eszter«-nek képzelt photographiáját; Pozsonynak békés polgárai, mint fellázadt tömeg szitják*) a nyugtalanságnak lappangó szikráját; Pauler minister — a mint a lapok írják — nincs meglegedve a kir. ügyész eljárásával: egyszóval mindig és újra az a nagyon nagyon is unalmassá vált eszlári kérdés foglalkoztatta az uri társalgási területeket éppen úgy mint a malom alatti publikumot vagy a fonók rémséges tárgyait kutató öreg nénikéket.

Én a bíróság kifogástalan lelkiismeretére bízom az Eszter-ügy eldöntését, az Istóczy és Ónody elhintett magvait pedig nem találom olyan fogékonyaknak, a melyek lángra gyújtani volnának hivatva az egymás között élő emberek jó egyetértését, hanem hogy van egy dolog, a mit izraelita hitsorsosainknak megbocsátani semmi körülmények között nem lehet az bizonyos. Ez: a zugiskolák fentartása és megtűrése.

Itt is kivételt teszek a józanabb és műveltebb rész előnyére; mert hogy a buta tömeget a felvilágosodás zsláza alá és a művelődés és nemzeti önérték oltárához a józanabb rész fölön fogva nem viheti, az előttem nagyon természetesen látszik.

Sárospatakhoz, a muzsák ősi felkent csarnokához vezetlek t. olvasó. hogy elbámulva és megüdvözölve lásd és vedd tudomásul: hogy a hol egy ovoda, 4 nyilvános népiskola, egy törvényes alapon álló és művelt szakképzett izr. tanító által vezetett magán elemiiskola, két leánynevelő intézet, tanítóképző, főgymnasium és két akadémia létezik, ott még mindig tanyája van a testi egészség és szellemi erőt teljes organismusában vesztélyeztető izr. zugiskoláknak.

Van e városnak áldozatkész hazafias gondolkodású zsidó polgára p. o. Moskovitz, Feldmesser, Wohl A stb. akik mindent elkövetnek hogy ama becsületes és szorgalmas izr. magán tanító elég tápot nyerjen a megélhetésre és áldás koszorúzza működésének utait; de hogy a nagyobb részt még mindig az a kis hitű balfogás jellemzi, hogy a műveltség a vallásos erényt és faji jelleget képes megölni, azt mondom a zugiskolák tömörségével tudom igazolni.

Mint a nevelésügynek szolgálatában álló szerény munkása a nemzeti művelődésnek, már egy ízben feleltem szavamat a sárospataki zugiskolák tenyésztés ellen: most sem vezet más, igaz lelkiismeretemre állíthatom mint az: hogy hazám igaz gondolkodású polgáiraivá lássam fejlődni azon csemetéket, a kiket egy rongyos vityilló bűzhödöt levegőjében butítgat és tesz minden szép iránt fogékonytalanná, a galicziai műveltségnek egy magas színvonalon álló görösös paedagogusa.

A tanfelügyelő ismert erélyével és tapintatával már lépéseket tett, hogy a művelődésnek ez ősi igazán magyar fészkeben ne lássa nőni és

*) Ez nem áll, mert az ottani zavargók többnyire nap-számok és gyármunkások voltak s azok sem magyarok, de legnagyobb részben szlávok és németek. Szerk.

képpen, mint engemet: »ifi asszony, nemzetes asszony,« sőt még Kissné, Nagyné, vagy isten tudja miféle »néne« asszonynak is szólíthatnak, már tudniillik a milyen névvel Isten az uradat megáldotta.

— De édes anyám, ha nem szeretem...

— Balga beszéd. Meg fogod szeretni. Az első nap még félre fordulsz tőle; a második nap már felé fordulsz; harmadnap rá mosolyogsz; negyednap már megcsókolod, — azután meg megszereted. Meglásd, milyen jó dolgod lesz mellette. Takarékos, szorgalmas ember; már is van egy pár ezer forintja. A tenyerén fog hordani: nem látsz mellette semmiben sem szükségét. Selyem szoknyára is fog telni. Hej, bizony tudom én, hogy — fog telni!...

— Ha arany bányája volna, anyám, még akkor se...

— No, csak mondd ki! Tán bizony elszédítette már a fejedet, valami csiriz-nyaló! Az kellene neked csak. Ide ugyan ne merjen bekopogtatni se róffel, se kaptafával senki ember fia. Nekem is volt részem az ilyenben. Uram, te-remtől! mikor ilyen megragadni való szerencse érhetne bennünket... Hát azért tápláltam már én magamban ezt a reményt oly régóta!.. Azért néztem meglegedéssel, hogy az a áldott jó ember csak utánad várakozik!.. Egy szó, mint száz...

— Bármit tégy velem, anyám — tört ki Milike sírásra fakadva — nem megyek hozzá... nem soha!...

— Én akarom, én, anyád, hogy...

— Nem tehetem, nem tehetem — zokogott Milike — megverne az isten, ha azt tenném... (Folyt. köv.)

fejlődni a buján tenyésző burjánokat, melyek annyi szép jövőt ígérő gyermeknek rontják meg egész agyrendszerét.

Most is amint biztos forrásból tudom az előjáróság szigorú felhívást kapott, hogy a zugiskolákat teljesen törölje el, magvaikat irtsa ki.

Nem is kételkedem azon, hogy erélyes magistrátusunknak különösen egyik tekintélyes tagja T. Szabó Zsigmond albiró ur, aki ez ügyben már régebben is teljes erélylyel buzgolkodott, meg fog ragadni minden hatáskörébe eső és kínálkozó alkalmat hogy a zugiskolákat Sárospatakon megsemmisítse és illetéktelen tartózkodású zugtanítóit a szokott utak és módokon a tanügy teréről elutasítsa.

Ha minden izraelita polgártársam el fog hiedülni a zugiskoláktól és vallásos buzgalomban, de nemzeti hazafias szellemben fogja neveltetni gyermekeit, úgy én hazánk kulturális fejlődésében egy nagy lépést látok az általános emelkedés és virágzás felé!

K. Zs.

Különfélék.

(Megyénk főispánja) a közelébb elhunyt Hérics Márton árvaszéki elnök helyére Payzssos Andor árvaszéki ülnök, eddigi helyettes elnököt s az ez által megürült ülnöki tisztségre Horváth József k.-helmecci ügyvédet helyettesítette. — A mennyiben, különösen Payzssos Andorra nézve a közhangulatot ismerjük, csaknem bizonyosra vehető: hogy a megyebizottság e helyettesítést annak idején a nevezettek megválasztásával erősíteni meg.

(Szemere Miklós) összegyűjtött műveinek második kötete is elhagyta a sajtót s pár hét alatt az előfizetőknek mind két kötet meg fog küldetni. A diszpédányok kötése néhány nap alatt szintén elkészül s mondhatjuk: hogy igen izléselesen lesznek kiállítva. A harmadik kötetnek, mely nagy fáradsággal összeállított »töredékek« s prozai dolgozatokból áll, — novemberhó közepén szintén birtokában lesznek az előfizetők. — Az előfizetési felhívásban kijelölt határidőt alóli kiadást rendezők legjobb akaratok mellett sem tarthatták meg, mert f. évi májushó végeig annyi előfizető sem érkezett, a mennyi a kiadási költségek 1/3 részét fedezhette volna s így a pénzék beküldésének határidejét — a mint ez annak idején az orsz. lapokban is közzé tétetett — meg kellett hosszabbítani. E meghosszabbított határidő eltelté előtt, nagyon természetes: hogy a nyomtatásoz fogni nem lehetett, miután a kiadási költségek fedezésére az előfizetési összeg kivül más pénzalappal nem rendelkezünk. Ennyit a t. előfizetők megnyugtatására. Sáo:alja-Ujhely, 1882. okt. 10. Payzssos Andor, Boruth Elemér.

(A Petőfi-szobor) leleplezésén, mely Budapesten nagy ünnepélyességgel ma megy végbe, megyénk a netalán ott jelenlevő orsz. képviselők által csakis közvetve lesz képviselve. Más megyék és városok küldöttek által képviselteték magukat s szebnél szebb koszorukat küldenek a szobor talapatára. Az egykori híres vezér megye hát e tekintetben is az abszensek között marad!...

(Az igazságügyminiszter) a kir. törvényeségi elnökség útján az államhivatalnokokat is felhívta a szerencsétlen tyroliak segélyezésére s egy, az elnökségtől kibocsátott íven náluk szintén tekintélyesebb összegű könyörödomány gyűlt össze.

(Esküvők.) Félegyházy Elek, a helybeli nagy gymnázium fiatal derék tanára közelébb kelt össze Borbély Irén kisasszonnyal, a ref. leányiskola kedves, szép tanítónőjével. — Wladimir János ungvári tanár pedig a mult kedden tará esküvőjét Stelmacher Ida kisasszonnyal Mádon.

(A szüret) habár nem is általánosságban, de már kezdetét vette Hegyaljánkon. Leginkább az alj-szölők szüretelését kezdték meg, melyek a rothadás által eddig is sokat szenvedtek. Midőn sorokat írjuk, az eső ismét javában szakad. mi az aszukepződést nagyban megakasztja, e nélkül pedig a hegyaljai szüret mindig jelentéktelen marad. Aszuborokra a külföld részéről nagy kereslet mutatkozik, a pinczék azonban e tekintetben többnyire üresek. Ha az esőzés hosszasan fog tartani, a jobb bor-évhez kötött reményünknek vége s ismét csak egy keserű csalódással leszünk gazdagabbak.

(Sztropkó vidékén) a farkasok garázdálkodni kezdenek; közelébb egy juh-akolba törtek be s egy éjszakán át huszonkét juhott pusztítottak el. Ez okból a járási szolgabíró hivatalos hajtóvadászat megtartásáért folyamodott, melyre az engedélyt a felhozott okok alapján bizonyára meg is fogja kapni.

(A vörheny állásáról.) A városunkban szörványosan kiütött vörheny járványról következő jelentés adtaott be: Mult hóban előfordult 22 eset. Ezek közül gyógykezelés alatt maradt e hóra 8. Október 1-től 8-ig szaporodott 14. Október 8-tól 14-ig 6. összesen 28. Ezek közül kezelés alatt van 8. Gyógyult 15. Elhalt 5. Mint ezen kimu-

atásból kitűnik, az utolsó héten jóval kevesebbet a vörheny esetek száma, de félni lehet, hogy a bekövetkezett esős rossz idő ismét növelni fogja.

(Modern akvizicio.) Z. F. legényei regalebélő korcsmárhoz egyik kora reggeli órában egy utazó uri ember állított be egy kis — papramorgóra, ki midőn fizetni akart, tárczáját, melyben mintegy negyven forint volt, letette az asztalra; mely körülményt a korcsmáros felhasználván, a tárczát hirtelen felkapta, az utast pedig a korcsmából kilökte. Az ügy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró elé került, ez Z. F. t. összetett bizonyítékok alapján öt havi fogházra ítélte. Z. F. felebbezett.

(A harmadnap) szakadatlan esőzés folytán a Ronyva is megáradt s a Diana-kertet és a cigányutcát elöntötte. Nevezett utcában némely házba be is csapott a víz, úgy hogy a lakók kénytelenek voltak kiköltözködni.

(Helyreigazítás.) Lapunk mult számában az itteni gőzmalom buza-bevásárlására vonatkozó hirdetménye alá tévedésből Schwarz Salamon szedetett, holott a tulajdonos **Schwarz Herman**, mit is ezennel helyreigazítunk.

(Denique) az utcáseprők nálunk a nevezetesebb emberek sorába kezdenek lépni. Van az istennek sok olyan teremtménye, kinek vágyai netovábbja, hogy nevét az újságban olvassa s ha ezt másképp el nem érheti, megtanul legalább számjegyét fejteni, így aztán nevét csakugyan látja — nyomtatva. Ujhelyben!... csak utcáseprőnek kell lenni, bezzeg láthatja nevét akár minden héten e lapok hasábjain! Hiába, az utcáseprők nálunk érdemes egyéniségek. Tegnap mult egy hete délután csak vagy három temetés volt, a halottas nép ott vonult el a piac mellett egész ünnepélyességgel; hanem ez az utcáseprőket egy csöpet sem »szeniroszta.« olyan porfelleget kanyarítottak a piacra, hogy csak úgy könyözött belé az ember fia. Őt órákor aztán valami szerencsétlen kengyelfutó produkálta magát ugyancsak e helyütt, már ekkor a seprűgárda is felhagyott a munkával s beállott az athleta — bámulói közé. Igaz, hogy ez a német, vagy mi?... még szintén érezhette a jóféle piaci por illatát; hanem azért úkeme iránt mégis csak mutatkozott egy kis kimélet, nem

ugy mint a hallottas menet iránt. Bizony-bizony nincs ez rendén! Igaz, hogy minden utcát nem lehet egyszerre felsöpörni; hanem arra mégis csak gondolni kellene, hogy a népesebb utcák akkor söpörtessenek, a mikor a járó-kelők nem infesztáltak. Utasítás „hol késel az éji homályba?»

(Rablók garázdálkodása.) Varannóról írják lapunknak: »F. hó első napjaiban egy izr. kereskedő igyekezett az örmezei vasúti állomásra. Reggeli 8 óra tájban haladt keresztül az örmezei erdőn, midőn három paraszt szegődött hozzá, kikkel egy ideig tovább ment. Az izr. revolverrel volt ellátva s így nem is gondolhatott arra, hogy megtámadják, kikkel különben egészen békésen társalgott. Egyszerre azonban az egyik hátulról megragadja a karjait s a más kettő pisztolyt szegezve mellének, pénzt kérnek tőle. Ily helyzetben persze már nem is gondolhatott a revolverére, melyet azonnal el is vettek tőle, hanem kivette valami 60 frtnyi pénz készletét s átadta nekik, ezután még három szivart vettek ki a zsebéből s egygyel őt magát megkínálva, jó utat kívántak s távoztak. Megreskirozta még az izraelita azt a kérelmet: adnának legalább annyit vissza az elvett pénzből, amivel a vasuton elmehetne! Erre azonban azt felelték a jó madarak, hogy »fiatal még az ur, jó lába van, gyalog is elmehet.« Nem maradt hát mást mint tennie mint haza térni üres kézzel V.-Csemernyére. Azonban még szerencsétlensége mellett is szerencsés is volt, a mennyiben nemcsak, hogy minden sérelem nélkül került ki a rablók kezei közül, de még aranyórája is mellénye zsebében rejtve maradt a rablók előtt. — Nem úgy járt azonban egy jegyző-segéd, ezekkel vagy másokkal-e, nem tudni — pár napra rá a kelcei erdőben. Ez ugyanis szekerem utazott mikor meglepték a gazemberek s szekerét megállítva megfogták a kocsi, sőt lerántva a szekerről pénzt követeltek tőle. Az illető jónak látta rájuk ijeszteni, illetve imponálni akarni s azt mondta nekik, hogy ő jegyző. No ennél sem kellett több a gazembereknek, mert mintha eszközbe jutott volna, milyen nehezen fizették valaha becsületes ember korukban a jegyző kezébe az adót úgy neki dühödtek, hogy azonnal tetlegességre vetemedtek s mint mondják, az egyik pofon ütve azonnal hatalmasan s gunyosan kér-

dezek, hogy mi ő hát, aztán a szekér rudjához vezetve, ott a ruddal addig ütötték a száját míg a fogai kihullottak s aztán levették az egész embertelent s elvéve valami 40 frtnyi készpénzt, elbocsátották. E szomorú eseteket követte pár napra egy harmadik, melynek színhelye a szomszéd falu volt. Itt ugyanis két cigány veszett össze 4 krajczár miatt s e közben az adóst úgy fejbe találta kollintani a hitelező, hogy az rögtön szörnyet halt a hatalmas argumentum is következtében. Persze, hogy jónak látta a gyilkos azonnal kerekelt oldani s most talán már az örmezei erdőben cimborál a rablókcal. Mindeddig egyet se tudtak elcsipni a gaznépből, dacára, hogy az örmezei erdőben katonaság is megkísérette a hajszát, most azonban mint hallom három járás pandurjai fogtak hozzá egyszerre, hogy a veszedelmes madarakat kézre kerítsék. Ideje is volna, mert különben nincs biztonságban egy utazó sem ezen a környéken.« (Zs.)

(Kitüntetés a trieszti kiállítás.) Brázay Kálmán sóborszesze, melyet Kossuth Lajos nagy hazánkia is csak nem régebbsen nyilvánított rendkívül jó hatásúnak, a trieszti kiállítás is éremmel jutalmaztatott.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos
BORUTHELEMÉR.
Főmunkatárs: **FARZAS BERTALAN.**

Hirdetmény.

Buzát, finom, hulladék
valamint
űszögös fajt
bármily mennyiségben
vásárol a

**kassai gőz-buzakeményítő
siker-gyár.**

UNGAR JÓNÁS és FIA.

T. K. 4774/1882. sz.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy özv. Bárczy Lajosné végrehajtható Oláh Dániel cigándi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a zemplénmegyei kir. adó felügyelő kérelmére Mandel Salamon és neje Rosenfeld Regina k.-czigándi lakos mint árverési vevők ellen az árverési feltételeknek eleget nem tétel miatt 134 frt 57 kr. állami községi adó, illeték tartozás és vizszabályozási költség s annak 1882. évi júliushó 13-ik napjától járó 6% kamatai, valamint a 3 frt 67 kr. hirdetési díj kielégítése végett a végrehajtási újabb árverés a kis-czigándi 129. számú tjkben foglalt bel- és kültelekből Oláh Dánielt felelősségben illetett jutalékra az 1881. LX. t. cz. 185. §-a értelmében elrendeltetvén annak megtartására határidőül 1882. évi novemberhó 2-ik napjának délelőtti 10 órája Kis-Czigánd községe házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 340 frt;
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan rész ezen csupán egy árverési harárnapon a kikiáltási áron alól is el fog adatni;
- 3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 34 frtot készpénzben bánatpénzképen a kikiáltott kezéhez letenni;
- 4) vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első 1/3 az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második 1/3 ugyanazon naptól számított két hó alatt, az utolsó 1/3 ugyanazon naptól számított három hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszékhez intézendő két példány és két felzeten szerkesztendő etéti kérvény mellett a s.-a.-ujhelyi kir. adó-mint letéthivatalnál lefizetni;
- 5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával a már az 5885/80. számú végzéssel megállapított árverési felté-

telek a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál, valamint Kis-Czigánd községe előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak, 1882. évi szeptemberhó 15-én tartott ülésében.

Képes Károly,
h. kir. törvényszéki elnök.

Sziráky,
h. kir. törvényszéki jegyző.

TK. 5436. szám bead. 1882. szeptember 28-án.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek néhai Klimó Menyhért hagyatéki ügyében 10497 P./1881. szám alatt kelt végzése folytán az önkéntes bírói árverés a s.-a.-ujhelyi 48-ik számú tjkönyvben Klimó Menyhért tulajdonán felvett 400 frt becsértékű 103. hr. sz. alatti belhely s 792. ö. i. számú házra az 1881. évi LX. t. cz. 204—206. §-ai alkalmazásával elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1882. évi decemberhó 6-ik napjának d. e. 10 órája S.-a.-Ujhelybe a kir. törvényszék telekkönyvi hivatalába kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 400 frt;
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan rész ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is el fog adatni;
- 3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 40 frt készpénzben vagy óvadékképen papírban bánatpénzképen a kikiáltott kezéhez letenni;
- 4) vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első 1/3-ad részt az árverés napján a leütés után azonnal, a második 1/3-ad részt az árverés napjától számított 2 hó alatt, az utolsó 1/3-ad részt ugyancsak az árverés nap-

jától számítandó 5 hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszékhez intézendő két példány és két felzeten szerkesztendő letéti kérvény mellett a s.-a.-ujhelyi kir. adó-mint letéthivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál, valamint S.-a.-Ujhely városa előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak, 1882. évi szeptemberhó 29-ik napján tartott üléséből.

Br. Fillenbaum,
kir. tvszéki elnök.

Lovik,
h. kir. tvszéki jegyző.

Végr. 281. szám.
1882.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 4035/82. sz. végzéséhez képest ezennel közhírré teszi, hogy a nyiregyházi kir. járásbíró 4393/80. számú végzése által Fráter Sándor ellen Sonnenfeld János n.-várad lakos javára 315 frt követelés végett elrendelt kielégítési végrehajtást folytán bíróság lefoglalt s 1600 frtra becsült 16 darab jármos ökrökből álló ingóságok, nyilvános árverés után eladandók, minek a helyszínén, vagyis a s.-pataki új határban «Györgytarló» tanyán leendő eszközésére határidőül 1882-ik évi novemberhó 6-ik napjának d. e. 10 órája kitűzetett, melyhez a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel megkérve: hogy az érdeklött ingóságok emez árverésen, szükség esetében becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1882-ik évi októberhó 5-ik napján.
Geöcze Andor,
kik. bírósági végrehajtó.



Figyelmeztetés.

Az általánosan ismert jó hírnévnek örvendő s többoldalulag kitértetett sóborszeszkészítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időkben kitéve elhagyottam, hogy azokon czimjegyeimet módosítom s arra két nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl, bejegyeztem azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

SÓSORSZESZ

gyors enyhítést eszközöl:
eszes szagattás, fagyás, fog- és fejfájdalmak, szemgyengeség, bémulások stb. stb. ellen. Fogtisztító szerül is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a száj tisztá, szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után, valamint átánlatos e szer fejmosásra és a hajidegek erősítésére s a fejkorpaképződés megakadályozására és annak eltávolítására.

Ára egy nagy üveggel 80 kr. egy kisebb üveggel 40 kr.
Használati utasítás magyar vagy német nyelvben bizományosaim névsorával ellátva, minden üveghez ingyen mellékeltek.

Brázay Kálmán,

Budapest, IV. Múzeum-körút 23. sz.
Raktár S.-a.-Ujhelyben: Pintér Ferencz, Vályi Ferencz, Teich Zsigmond, Szentgyörgyi Vilmos, Vályi István, Kormos Armin Krisztof Károly-nál.

Hordó eladás.

Király-Helmezen Elek János urnál
800 darab 6 abroncsos

uj hordó

van eladó; venni szándékozók ké-

retnek hozzá fordulni.

